



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.11/2007/4
25 July 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

Шестьдесят третья сессия

Женева, 12-15 ноября 2007 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К СПС

Нерешенные вопросы

Приложение 1, добавление 2, протокол испытания образца № 10

Передано Соединенным Королевством

История вопроса

1. На совещании CERTE, состоявшемся в Афинах в 2005 году, Соединенное Королевство инициировало обсуждение вопроса о толковании понятия "срок действия протокола испытания холодильной установки" на основе положений Соглашения СПС.

2. После дальнейшего обсуждения этого вопроса, состоявшегося на шестьдесят первой сессии WP.11 в 2005 году, было признано, что конструкция большинства холодильных установок сохраняет идентичность в течение не более шести лет, и были внесены предложения об изменении протокола испытания образца № 10 посредством включения в него даты истечения срока действия.

3. На основе результатов обсуждений в рамках CERTE и на шестьдесят второй сессии WP.11 в 2006 году Соединенное Королевство вносит нижеследующее обновленное предложение.

Предлагаемая поправка к протоколу испытания образца № 10

После пункта d) Замечания:

Исходя из приведенных выше результатов испытания, использование этого протокола в качестве свидетельства официального утверждения типа "холодильной установки", пригодного для "изотермического" оборудования в соответствии с положениями пункта 2 с), iii), b) добавления 1 к приложению 1, возможно только в течение не более шести лет, т.е. до

Составлен в: (место)

Дата:

.....
Ответственный за испытание
